

III FESTA DEL LLIBRE CATALÀ A PARÍS

Benvolgut compatriota:

Els dies 30 i 31 de maig d'enguany celebrarem a París, per tercera vegada la Festa del Llibre Català.

La Comissió Organitzadora ha cregut necessari però donar-li aquest any un relleu més ampli i un significat més concret que en les dues festes anteriors.

Relleu més ampli perquè desitgem la participació activa de catalans avui escampats arreu del món. Significat més concret perquè creiem que ha arribat l'hora de donar als actes de tots els catalans demòcrates un sentit polític inequívoc.

Quan tants compatriotes lluiten a casa nostra per a recobrar la llibertat i la dignitat - i particularment la joventut - creiem ultrapassades les manifestacions de caire exclusivament cultural.

Avui cal parlar clar. Dir sense equívocs el que volem, dins d'un ambient normal de tolerància entre compatriotes que coincideixen en la necessitat d'un futur democràtic pel nostre poble.

Parlar clar vol dir també escriure lliurement i això no es pot fer a Catalunya. En canvi, a l'exili, gaudim de més llibertat.

Per aquests motius, la Comissió Organitzadora de la III FESTA DEL LLIBRE CATALÀ A PARÍS, ha decidit instaurar enguany un Premi literari, dedicat a un treball de caràcter polític o social que, pel seu contingut, no es pugui publicar a Catalunya.

- Volem que veus de l'interior, avui paralizades per la censura i la repressió, puguin expressar-se obertament.
- Volem també obrir camins als escriptors de l'exili que no gaudeixen dels mitjans necessaris.

El Concurs literari, del qual ja heu rebut les bases, queda doncs obert a tots els catalans.

Però ja podem anunciar que l'atribució del Premi literari comportarà també l'edició de l'obra premiada.

Ara bé, per fer front a les despeses d'aquesta ambiciosa projecte: Festa, Premi i Edició del llibre, necessitem l'ajut de tots.

La Comissió no disposa de recursos econòmics propis. Només pot realitzar els seus projectes amb aportacions voluntàries. Ens cal i us demanem la vostra col·laboració i contribució.

L'esforç col·lectiu d'uns centenars de catalans ens permetrà obrir noves escletxes al mur del silenci imposat pel règim que sofreix el país.

Cordialment vostres

LA COMISSIÓ ORGANITZADORA

Els donatius s'han d'enviar al C.C.P. del CASAL DE CATALUNYA 5685-77 PARÍS esmentant al full reservat a la correspondència : "FESTA DEL LLIBRE CATALÀ"

FESTA DEL LLIBRE CATALA
COMISSIO ORGANITZADORA
DE LA FESTA DEL LLIBRE CATALA A PARIS
PREMI : « FESTA DEL LLIBRE »

Reunida la Comissió Organitzadora de la Festa del Llibre Català a París el dia 1 de Novembre del 1939 per a prendre coneixement del Veredict del Jurat Qualificador, aquest li comunica:

«Tenint en compte que el termini de presentació de treballs, des de l'Abril del 1939 fins el 1 de Setembre de l'any actual, data del tancament, era potser excessivament limitat, no és d'estranyar que el nombre d'obres presentades fos escàs i que aquestes no corresponguessin a la intenció ben declarada del per què s'ha creat i volia atorgar-se aquest Premi. Insistiren en ella:

«La llibertat de pensament i d'expressió són condicions essencials en l'obra del nostre recobrament com a Poble.»

«Aquest concepte atany específicament el present i l'esdevenir de Catalunya i, per tant, elimina tot treball històric quan aquest no es la base determinant d'una concepció actual o futura; i sense posar limitacions — llevat de la que es ve d'esmentar — no expressa cap exclusió de gènere o de fórmula literària.

«Malgrat el que acabem de dir, no podem declarar desert el Premi, car s'havien rebut diferents manuscrits. D'ells, tres novel·les cridaren la nostra atenció. Llegides i comentades per tots els membres del Jurat, es tingué el convenciment que aquestes obres estaven ja escrites abans de la nostra convocatòria. Aquest concepte no és un demèrit. Les narracions esmentades, o alguna d'elles, (més aviat reportatge) podrien ésser censurables i fins impubliquables a Catalunya, però no és pas per aquest camí que va el propòsit essencial de la nostra convocatòria.

El Premi del llibre Català a París, pensant sobretot, en el futur de Catalunya, no demana una protesta que en la majoria dels casos es presenta com a una acció passiva de defensa. Demana pel demà, aquell demà que volem per bastir un món nou, quelcom que sigui factor o resultat de l'acció d'un poble alliberat que per si mateix determina el propi destí. I la novel·la ens parla, gairebé sempre en pretèrit i, quan ho fa en present, aquest — dia que passa, i temps que empeny — ens retorna al que fou.

No donem els títols d'aquestes novel·les per respectar la llibertat dels autors, ja que en si, totes elles tenen certes condicions que les fan dignes d'atenció. Així poden prendre part en altres concursos sense que el nostre concepte pugui ésser interpretat com a element de coacció pejoratiu.

Per tant i per tots els motius especificats declarem el Premi no adjudicat, proposant-lo per segona vegada en les condicions següents:

BASES DEL PREMI

- I Les obres que es presentin al Premi han d'ésser inèdites. El fet de no haver de patir cap mena de censura permetrà als autors de tractar tota mena de temes dels que ofereix la vida del nostre País — o Països Catalans — en tota llibertat i responsabilitat.
- II Les obres seran escrites en català i es presentaran mecanografiades a doble espai, a una sola cara, en format holandès i en tres exemplars. L'ur extensió serà d'uns 200 a 300 fulls, aproximadament.
- III Els originals seran signats amb pseudònim, (títol de l'obra i pseudònim a la coberta). En plica tancada constarà el nom i adreça de l'autor o del seu representant.
- IV La presentació d'originals es farà a nom de J. Mir, Secretari de la Comissió Organitzadora, Square Roger-Martin-du-Gard, Bât. C-4, 92-Villeneuve-la-Garenne personalment o per correu certificat. La data límit per a la presentació d'originals és la del 15 d'Octubre del 1970.
- V El Premi serà dotat amb 50.000 ptes. doble del que no s'ha atorgat enguany. L'obra guanyadora quedarà propietat de la Comissió del Llibre durant un període de dos anys per a edicions ulteriors. L'autor tindrà dret a deu per cent de la venda sobre el preu fort del llibre. La primera edició serà de 3.000 exemplars.

Paris, desembre del 1969.

El Jurat: President Ambrosi CARRION, Pere BONET, Felip CAPDEVILA, Joan CASANELLAS, Angeli CASTANYER, Francesc ESPRIU, Joan FERRER, Jaume MELENDRES, Romà PLANAS.

- * Durant els tres mesos després de la concessió del Premi, els concursants podran reclamar o recollir els originals a la mateixa adreça.

BASES DEL PREMI

COMISSIO ORGANITZADORA

LA COMISSIO ORGANITZADORA

Miquel ALMIRALL, Josep BAILINA, Amadeu BERNADO, Josep BUDI, Ambrosi CARRION, Joan CASANELLAS, Angeli CASTANYER, Francesc ESPRIU, Felix FERRER, Joan FERRER, Lluís GAUSACHS, Alvar IBARBIA, Bernat JOVEN, Joan KEYER, Roc LLOP, Josep MARIMON, Jaume MIR, Santiago MONTSERRAT, Emili PEYDRO, Romà PLANAS, Joan PORTA, Enric ROIG, Carmel ROSA, Antònia ROSA, Antoni SOBREVIA, Francesc UTGE.

FESTA DEL LLIBRE CATALA

SOTA EL PATROCINI DEL CASAL DE CATALUNYA DE PARIS



PREMI LITERARI

CONVOCATORIA

Poesia Stephen
Cartwright

Catalana

De La

Guerra

D'Espanya

1936

I De La

1939

Resistència

Edicions
Catalanes
De París

PREU DE L'E XEMPLAR: 22 F.

17

Editions Catalanes de Paris

C.C.P. LA SOURCE 31 135 03

18, RUE JOBBE DUVAL

PARIS 15^e

Tel. 250.16.43

EDICIONS CATALANES DE PARIS (S.A.R.L. al capital de 20 000 Fr)
18, rue Jobbé-Duval
PARIS 15 - Tel. 250 16 43
C.C.P. : La Source 31 135 03

Benvolgut compatriota:

Ens és plaent de presentar-vos les "EDICIONS CATALANES" DE PARIS", editorial recentment creada que té per objectiu d'editar els llibres que la censura franquista no permet de publicar a Catalunya.

Es un esforç d'un grup d'amics que han sentit la necessitat de crear un instrument polític i de posar-lo a la disposició dels nostres intel·lectuals, assagistes, etc., de tots els qui poden aportar quelcom en la reconstrucció moral del nostre país i necessiten parlar clarament. Es, ensems, un instrument per combatre l'autocensura que s'imposa a la ment dels nostres escriptors, per una habitud vella de més de trenta anys.

Per ésser eficaç, aquesta arma, requereix el suport de tots els catalans residents a l'estranger que, ineluctablement, senten el deure de recolzar tota obra que tendeixi a reinstaurar la democràcia al nostre país i les nostres Institucions.

Sol·licitem l'ajut de tots els catalans en:

- Comprant i fent conèixer els llibres que publicarem.
- Adherint al "CLUB EDICIONS CATALANES DE PARIS". Per una quota de 10 Fr l'any, ens proposem d'enviar periòdicament als membres del Club, les informacions necessàries per a conèixer millor l'actualitat política, social, econòmica, etc., de Catalunya.
- Fent-nos part de les suggerències, aportant-nos idees que ens puguin ajudar en la tasca editorial empresa.

Esperant que voldreu recolzar el nostre esforç, us saludem molt cordialment.

Angeli CASTANYER
Paul KIPFER
Romà PLANAS.

El senyor ...
Professió ...
Adreça
.....

S'adhereix al "CLUB EDICIONS CATALANES DE PARIS" i envia la seva quota de 10 Fr per l'any 1970,

- Al vostre Compte Corrent Postal n°. 31 135 03 La Source
- Per xec bancari en nom d'"EDICIONS CATALANES DE PARIS"
- Per gir postal a la vostra adreça.

Data i signatura

Adhesió que cal enviar a : EDICIONS CATALANES DE PARIS
18, rue Jobbé-Duval
PARIS 15